



GR

EN

MULTILINGVĂ
MANUALE



MOBIAK[®]
MEDICAL • GASES • FIREFIGHTING est. 1977

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE:Scaun cu rotile pentru copii „CURCUBEU”

MANUAL DE UTILIZARE:Scaun cu rotile pentru copii „CURCUBEU”

REF :0811311



CE

UTILIZARE PREVENTATĂ

Scaunul cu roțile este conceput pentru a transporta persoane cu handicap fizic sau psihic. Face posibilă transportul persoanelor cu probleme de mobilitate sau cu mobilitate redusă și poate fi folosită pentru deplasare de către pacient însuși (dacă are roți spate mari) sau cu ajutorul unui operator.

Când scaunul cu roțile are o roată din spate cu un diametru de 50 până la 60 cm și un mâner special pe roată, atunci utilizatorul se poate deplasa independent.

CARACTERISTICKA

SCHELET	Oțel - Pliabil
SCAUN	Textile
LATERALĂ	Pliere
PICIOARELE	Detășabil Lungime reglabila Rotire
ROȚI SPATE	20" Compact cu spițe
ROȚI FAȚĂ	6" x 1" Compact (150 x 25mm)
FRÂNE	Pe roțile din spate

DIMENSIUNI

0811311	36 cm	36 cm	33,5 cm	38 cm	53 cm	103 cm	84 cm	46 cm	20"6"	80 kg	17,9 kg

MONTAJ ΟΛΟΓΗΣΗ

Vă rugăm să-l consultați ANEXA A / ΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

SIMBOLULE

Vă rugăm să-l consultați ANEXA B

AVERTISMENTĂRI GENERALE:

- NU utilizați acest produs sau orice echipament opțional disponibil decât dacă ați citit mai întâi și ați înțeles pe deplin acest manual de utilizare.
Dacă nu reușiți să înțelegeți avertismentele, avertismentele sau instrucțiunile, contactați un profesionist din domeniul sănătății, dealer sau personal tehnic înainte de a încerca să utilizați dispozitivul, în caz contrar se pot produce vătămări sau deteriorări.
 - Țineți produsul departe de sursele de căldură.
 - Aveți grijă când sunt copii în preajmă și NU lăsați copiii să se joace cu produsul.
- Nu depășiți sarcina utilă maximă.
- Este întotdeauna necesară o atenție specială acolo unde există părți în mișcare care pot cauza blocarea membrilor și rănirea
- Nu încercați să ridicați scaunul cu roțile cu ajutorul niciunei piese de asamblare.
- Urcarea și coborârea dintr-un scaun cu roțile fără asistență necesită forță și mobilitate pentru partea superioară a corpului.

IMPORTANT(!)

Construcția acestui scaun cu roțile este concepută pentru a oferi siguranță maximă. Cu toate acestea, utilizatorii se pot expune în pericol prin utilizarea inadecvată a handicapurilor

cărucioarele lor. Pentru propria dumneavoastră siguranță, regulile de aici trebuie respectate. Munca de reglare sau reglare necalificată sau incorectă poate crește riscul de accidente.

- Purtați întotdeauna haine de culoare deschisă atunci când vă deplasați în locuri întunecate, astfel încât să puteți fi văzut cu ușurință.
- Fiți atenți la prima călătorie cu acest scaun cu rotile
- Cunoaște-ți scaunul cu rotile.
- Utilizați scaunul cu rotile atât pe teren plan, cât și în sus și în jos.
- Nu încercați să ajungeți la obiecte dacă trebuie să le ridicați de pe podea, ajungând între genunchi.

- Nu încercați să atingeți obiecte dacă trebuie să vă mutați pe scaun.
- Nu folosiți căruciorul pe autostrăzi.
- Nu folosiți scaunul cu rotile pe un drum sau suprafață cu apă, gheață sau lubrifianți.
- Utilizați întotdeauna accesorii sau adaptoare aprobate de MOBIAK.
- Nu stați pe cadrul scaunului cu rotile

ÎNAINTE DE UTILIZARE:

- Verificați dacă cadrul este deteriorat pentru a asigura utilizarea în siguranță a produsului. Nu există fisuri sau rupturi în cadru
- Verificați dacă produsul este asamblat corect.
- Verificați dacă scaunul este complet deschis. Dacă nu este, împingeți scaunul în jos din părțile laterale ale cadrului.
- Verificați dacă frâna funcționează corect.
- Verificați întotdeauna starea de uzură a pieselor mecanice pentru a asigura utilizarea absolut sigură a produsului pentru persoane și obiecte
- Dacă există axe cu eliberare rapidă, verificați dacă acestea sunt cuplate corect
- Verificați anvelopele, presiunea în anvelope (dacă sunt umflate) și frânele roților. Frânele nu vor funcționa corect dacă presiunea este prea mică sau distanța dintre anvelope și frâne este prea mare

IMPORTANT (!)

Următoarele metode ^{necesitate} la sunt folosite numai din experimentat utilizatorii.

Dacă nu sunteți un utilizator experimentat, cereți ajutor asistentului dvs

SAȘEZI ÎN SCAUN ROTUL: ΝΑΠΗΡΙΚΟ ΑΜΑΞΙΔΙΟ:

1. Poziționați scaunul cu rotile cât mai aproape de dvs.
2. Fixați roțile.
3. Țineți-vă de părțile laterale și așezați încet în poziție.

PENTRU A COȘI DIN SCAUN ROTUL: ΙΔΙΟ:

1. Poziționați scaunul cu rotile cât mai aproape de poziția în care veți fi transferat.
2. Fixați roțile.
3. Rezemați-vă uniform pe ambele mâner. Sprijinul cu o singură mână (și fără însoțitor) poate cauza daune sau răni.
4. Așezați greutatea corporală în poziția de transportat.

ALTE INSTRUCȚIUNI:

1. Folosiți întotdeauna ascensoare sau rampe. Dacă acestea nu sunt disponibile, puteți ajunge la destinație cu ajutorul a doi însoțitori. Ei trebuie să ridice scaunul cu rotile din secțiunile fixe. Un scaun cu rotile nu ar trebui să fie niciodată ridicat. Ar trebui doar să împingeți.
2. Evita pașii sau obstacolele, în caz contrar cere ajutor însoțitorului tău
3. Acest scaun cu rotile trebuie folosit doar pentru a transporta o singură persoană odată pe scaun.

4. Utilizatorii nu trebuie să stea în scaunul cu rotile când se află în transportul public

5. Scaunele cu rotile au o frână pe roțile din spate care ar trebui să fie cuplată atunci când scaunul cu rotile nu este în mișcare.
6. NU călcați pe suporturile pentru picioare pentru a vă așeza sau a vă ridica, RISC să vă răsturnați. Suporturile pentru picioare servesc pentru ca utilizatorul să calce atunci când este așezat.
7. NU atingeți piesele în mișcare în timpul mișcării RISC de rănire.

ÎNȚREȚINERE

Verificarea periodică a următoarelor proceduri va ajuta la menținerea duratei de viață și a eficienței scaunului dumneavoastră cu roțile.

SĂPTĂMÂNAL

1. Verificați presiunea în anvelope urmând instrucțiunile de pe anvelopă. Dacă roțile sunt umflate.
2. Verificați dacă șurubul central al brațului transversal este strâns și în stare bună.
3. Curățați tapițeria cu apă cu săpun sau produse adecvate. (cu o cârpă uscată dacă este un scaun din piele)
4. Curățați părțile metalice ale căruciorului cu o cârpă uscată sau cu produse speciale pentru suprafețe cromate sau suprafețe vopsite.
5. Verificați blocajele roților și reglați-le dacă este necesar.
6. Verificați uzura roților din față și din spate

TRIMESTRIAL

1. Verificați și reglați dacă este necesar: furci de roți, axă și mâner rotile.
2. Lubrifiați cu unsoare sau ulei toate piesele supuse frecării sau uzurii iminente.
3. Asigurați-vă că toate piulițele și șuruburile sunt strânse, dar nu prea strânse.
4. Inspecție generală a stării scaunului cu roțile și reparații necesare.

ANUAL

1. Vă recomandăm o inspecție completă o dată pe an la un furnizor de servicii calificat.
2. Pentru siguranța pacientului, recomandăm ca scaunul rulant să fie verificat de către producător la fiecare 2 ani. În caz de reparație, utilizați numai piese de schimb originale.

CURĂȚARE

Pe langa intretinere si inspectie, se poate face si o curatare generala atat a cadrului cat si a tapiteriei.

- Pentru a-și menține aspectul, tapetul trebuie curățat în mod regulat.
- Murdăria poate fi îndepărtată cu un burete și un detergent ușor cu apă caldă, ștergând în direcția texturii.
- Clătiți cu apă curată înainte de a lăsa să se usuce.
- **NU lăsați căruciorul ud.**
- Nu așezați tapetul în uscător. Dacă murdăria este grea, suprafața trebuie curățată cu o perie moale.
- Cadrul trebuie curățat regulat cu un detergent slab.
- Scaunele cu roțile cu scaun din piele trebuie curățate cu o cârpă uscată.
- Curățați roțile cu apă caldă și săpun delicat, Atenție la roțile umede, este periculos să folosiți scaunul cu roțile cu roțile umede.
- Dacă trebuie să dezinfecți produsul, utilizați un dezinfectant obișnuit, ușor.
- Protejați produsul de abraziuni, tăieturi și înțepături



ATENȚIE(!):

- În cazul în care apare o problemă **NU** utilizați produsul până când este restaurat și contactați dealerul dumneavoastră autorizat și instruit
- Utilizarea acestui produs în alte scopuri decât cele specificate în acest manual este interzisă
- MOBIK S.A. respinge orice responsabilitate pentru daune rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau alte utilizări decât cele menționate în acest manual.
- MOVIK SA își rezervă dreptul de a aduce modificări produsului și următorului manual fără notificare prealabilă, în scopul îmbunătățirii caracteristicilor acestuia.
- Există o posibilitate de abatere a dimensiunilor produselor în intervalul de ±3%.



ΠΡΟΤΕΧΙΑ ΜΕΔΙΟΥΛΙ ΑΟΝΤΟΣ

Dacă descoperiți că produsul dvs. trebuie înlocuit sau nu vă mai este util, luați în considerare protejarea mediului:

- 1) Nu aruncați produsul împreună cu restul deșeurilor municipale (acesta este și semnificația simbolului de reciclare indicat).
- 2) Contactați autoritatea municipală pentru a indica punctele de eliminare a produsului dumneavoastră pentru reciclare.
- 3) Aruncând produsul dvs. acum nefolositor la punctul corect de reciclare, contribuiți la protejarea mediului, precum și la reutilizarea materialelor produsului dumneavoastră.

REPORT DE EVENIMENT:Σ

Orice incident grav apărut în legătură cu utilizarea dispozitivului trebuie raportat producătorului și autorității competente din statul membru în care își are reședința utilizatorul și/sau pacientul.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATEΣ

Declarăm pe propria noastră răspundere că Produsele de Tehnologie Medicală menționate în această declarație sunt de Clasa de Risc scăzută (Clasa de Risc I) și îndeplinesc cerințele Regulamentului European 2017/745 și, după caz, standardele și legislația menționate.



GARANȚIE

Produsul este garantat să funcționeze timp de doi (2) ani de la data achiziției.

Garanția acoperă defectele din fabrică și NU acoperă daunele rezultate din utilizare greșită, întreținere defectuoasă, modificare, abuz sau nerespectare a instrucțiunilor de utilizare ale produsului. De asemenea, NU acoperă piesele de uzură, cum ar fi tapițeria, roțile sau frânele și care se pot uza în timpul utilizării sau în timp.

Daunele sau defecte cauzate de: dezastre naturale, întreținere sau reparații neautorizate, probleme de alimentare cu energie (acolo unde este prevăzut) și companiile de transport nu sunt, de asemenea, acoperite de garanție.

Nicio lucrare sau piese nu sunt acoperite decât dacă au fost inspectate de un centru de service autorizat sau de producătorul produsului. Costurile de transport pentru inspecție sunt plătite de către utilizator sau client sau de către comerciant.

FORMUL DE GARANȚIE

DETALII CUMPARATOR			
NUMELE COMPLET:			
DATA CUMPĂRĂRII:		TELEFON:	
SERIAL NUMĂR:			
Lot:			
DETALII MAGAZIN			
NUME:			
ADRESA:			
TELEFON:			
SIGILUL ȘI SEMNATURA MAGAZINULUI			



MOBIAC S.A

ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
KATHIANA AKROTIRIOU CHANIA - CRETE

T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com



UTILIZARE PREVENTIVĂ

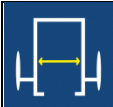
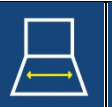
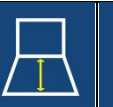
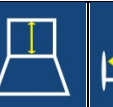
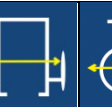





Acest scaun cu roțile a fost conceput pentru persoanele cu handicap fizic sau mental cu mobilitate redusă. Face posibilă transportul persoanelor cu probleme de mobilitate sau cu mobilitate redusă și poate fi folosit pentru deplasare de către pacient însuși (dacă are roți din spate de 20-24") sau cu ajutorul unui însoțitor.

Când scaunul cu roțile are o roată din spate cu un diametru de 50 până la 60 cm și o jantă de mână pe roată, atunci utilizatorul se poate deplasa independent

SPECIFICAȚII

CADRU	Oțel – pliabil
SCAUN	Țesătură
BUFET	Pliabil
SUPORT PIU PIU	Detașabil Lungime reglabila Rotire
ROȚI SPATE	20" Compact cu raze
ROȚI FAȚĂ	6" x 1" Compact (150x25mm)
FRÂNE	Pe roțile din spate

DIMENSIUNI

											
0811311	36 cm	36 cm	33,5 cm	38 cm	53 cm	103 cm	84 cm	46 cm	20"6"	80 kg	17,9 kg

ASAMBLARE

Vă rugăm să consultați **ANEXA A**

SIMBOLOLE

Vă rugăm să consultați **ANEXA B**

AVERTISMENTĂRI GENERALE:

- Dacă nu citiți acest manual de utilizare, este de preferat să nu utilizați acest produs sau o altă piesă disponibilă.
Dacă nu înțelegeți modul de utilizare sau precauțiile, vă rugăm să contactați distribuitorul sau tehnicianul corespunzător persoană înainte de a utiliza produsul, deoarece pot fi cauzate daune.
- Țineți produsul departe de sursele de căldură.
- Aveți grijă când copiii sunt în apropiere și nu permiteți copiilor să se joace cu produsul.
- Nu depășiți sarcina utilă maximă.
- Este întotdeauna necesară o atenție specială acolo unde există părți în mișcare care pot cauza blocarea membrilor și rănirea.
- Nu încercați să ridicați scaunul cu roțile cu ajutorul unor piese detașabile.
- Starea în scaun și ridicarea în picioare din scaunul cu roțile pot fi efectuate independent, dar necesită forță și mobilitate pe partea superioară a corpului.

IMPORTANT!

Construcția acestui scaun cu rotile este concepută pentru a oferi siguranță maximă. Cu toate acestea, utilizatorii pot fi expuși riscului dacă își folosesc scaunele cu rotile neadecvate. Pentru propria dumneavoastră siguranță, trebuie respectate următoarele reguli. Lucrările de reglare nespecifice sau incorecte pot crește riscul de accidente.

- Purtați întotdeauna haine de culoare deschisă atunci când vă deplasați în locuri întunecate, astfel încât să puteți fi contactat mai ușor de ceilalți.
- Fiți atenți în timpul primului dumneavoastră curs în acest scaun cu rotile.
- Faceți cunoștință cu scaunul dumneavoastră cu rotile.
- Folosiți scaunul cu rotile pe teren plan, precum și în urcare și în deal.
- Nu încercați să ajungeți la obiecte dacă trebuie să le ridicați de pe podea, ajungând între genunchi.
- Nu încercați să ajungeți la obiecte dacă trebuie să vă deplasați pe scaun.
- Nu utilizați pe drumuri sau autostrăzi.
- Nu folosiți scaunul cu rotile pe un drum sau suprafață cu apă, gheață sau lubrifianți.
- Nu utilizați piese, accesorii sau adaptoare neautorizate, altele decât cele aprobate de MOBIAK.
- Nu stați în scaunul cu rotile.

ÎNAINTE DE UTILIZARE:

1. Verificați dacă cadrul este deteriorat pentru a garanta o utilizare în siguranță a produsului. (Nu există fisuri sau fracturi în cadru)
2. Verificați dacă produsul este asamblat corespunzător.
3. Verificați dacă scaunul este complet deschis. Dacă nu împingeți scaunul în jos de pe cadrul lateral.
4. Verificați dacă frâna funcționează corect.
5. Verificați întotdeauna starea de uzură a pieselor mecanice pentru a asigura utilizarea în siguranță absolută a produsului pentru persoane și obiecte.
6. Dacă există axe cu eliberare rapidă, verificați dacă acestea au fost fixate corect.
7. Verificați anvelopele, presiunea în anvelope (dacă este necesar id) și blocarea roților (frâne). Frânele nu vor funcționa corect dacă presiunea este prea mică sau distanța dintre anvelopă și blocajele roților este prea mare.

AVERTIZARE!

Următoarele metode trebuie utilizate numai de către pacienții cu experiență. Dacă nu aveți experiență, cereți ajutorul unui însoțitor.

ASEZATI PE SCAUN ROTILY/HEELCHAIR:

1. Poziționați scaunul cu rotile cât mai aproape de dvs.
2. Activați blocarea roților.
3. Rezemați-vă de cadru cu brațele și coborâți încet spre scaun.

RIDICATUL DIN SCAUN ROTILY/HEELCHAIR:

1. Poziționați scaunul cu rotile cât mai aproape posibil de scaunul la care vă transferați.
2. Activați blocarea roților.
3. **M** Trebuie să vă bazați în mod egal pe ambele mâner. Sprijinirea unei singure mâini (și nesupravegheată) poate provoca vătămări.
4. Mutați greutatea corpului în scaunul pe care urmează să-l transferați.

ALTE INSTRUCȚIUNI:

1. Folosiți întotdeauna ascensoare și rampe. Dacă acestea nu sunt disponibile, puteți ajunge la destinație cu ajutorul a două escorte. Aceștia trebuie să ridice scaunul cu rotile ținând părți stabile ale cadrului. Un scaun cu rotile nu trebuie să fie niciodată ridicat în timp ce un pasager este așezat. Ar trebui doar împins.
2. Evitați scările sau obstacolele, altfel cereți ajutor de la însoțitor:
3. Acest scaun cu rotile trebuie folosit numai pentru a transporta câte o persoană pe scaun.
4. Utilizatorii nu trebuie să stea într-un scaun cu rotile în timp ce folosesc orice mijloc de transport.
5. Scaunele cu rotile au o frână pe roțile din spate, care ar trebui să fie asigurată atunci când scaunul rulant nu este în mișcare.
6. NU împingeți suporturile pentru picioare pentru a vă așeza sau a vă ridica în picioare, PERICOL DE RĂSCULARE. Suporturile pentru picioare sunt folosite de utilizator atunci când acesta este așezat.
7. NU atingeți piesele în mișcare în timpul mișcării PERICOL DE RĂNIRE

ÎNȚREȚINERE:

Revizuirea periodică a procedurilor de mai jos va ajuta la menținerea duratei de viață și a eficacității scaunului dumneavoastră cu rotile.

SĂPTĂMÂNAL

1. Verificați presiunea roții urmând instrucțiunile de pe roți. Dacă există roți pneumatice pe scaunul cu rotile.
2. Verificați dacă șurubul central al brațului transversal este strâns și în stare bună.
3. Curățați materialul cu apă cu săpun sau produse suficiente.
4. Curățați părțile metalice ale scaunului cu o cârpă uscată sau cu produse speciale pentru suprafețe cromate sau suprafețe vopsite.
5. Verificați șuruburile roții și reglați dacă este necesar.
6. Verificați dacă roțile din față și din spate nu sunt deteriorate.

TRIMESTRIAL

1. Verificați și reglați dacă este necesar: furcile roților, axele roților și janta de mână a roților din spate.
2. Ungeți sau ungeți toate componentele care sunt supuse frecării sau uzării iminente.
3. Asigurați-vă că toate piulițele și șuruburile sunt strânse, dar nu prea strânse.
4. Revizuirea generală a stării scaunului și repararea a ceea ce este necesar.

ANUAL

1. Vă recomandăm o revizuire completă o dată pe an unui furnizor de servicii calificat.
2. Pentru siguranța pacientului, recomandăm ca scaunul rulant să fie verificat de către producător la fiecare 2 ani.
În caz de reparație, utilizați numai piese de schimb autentice.

curățenie:

Pe lângă întreținere și inspecție, atât cadrul, cât și tapițeria pot fi curățate temeinic.

- Pentru a-și menține aspectul, materialul trebuie curățat în mod regulat.
- Murdăria poate fi îndepărtată cu un burete și un detergent ușor cu apă caldă, măturând în direcția texturii.
- Clătiți cu apă curată înainte de a-l lăsa să se usuce.
- **NU lăsați scaunul cu rotile umed.**
- Nu așezați materialul într-un uscător de rufe. Dacă murdăria este adâncă, suprafața trebuie curățată cu o perie moale.
- Cadrul trebuie curățat regulat cu un detergent slab.
- Scaunele cu rotile cu scaune din piele trebuie curățate cu o carpa uscată.
- Curățați roțile cu apă caldă și săpun delicat. Acordați atenție la uscarea roților. Este periculos să folosiți scaunul cu rotile cu roțile ude.
- Dacă trebuie să dezinfecțiați produsul, utilizați un dezinfectant obișnuit, ușor.
- Protejați articolul de zgârieturi, tăieturi și înțepături.



ATENȚIE(!):

- În caz de deteriorare sau defecțiune a produsului dumneavoastră NU utilizați produsul și vă rugăm să contactați reprezentantul autorizat și instruit.
- Nu utilizați produsul într-un scop care nu este indicat în acest manual.
- MOBIAC SA își declină orice responsabilitate pentru orice consecințe rezultate dintr-o utilizare incorectă a acestui produs și din modificarea neautorizată a cadrului produsului.
- MOBIAC SA își rezervă dreptul de a modifica informațiile conținute în acest document fără notificare prealabilă.
- Există un $\pm 3\%$ abatere pentru dimensiunile produselor.



PROTECȚIA MEDIULUI

Dacă într-o zi descoperiți că produsul dvs. trebuie înlocuit sau nu mai funcționează pentru dvs., luați în considerare protecția mediului:

- 1) Nu aruncați produsul împreună cu restul deșeurilor publice (acesta este și semnificația semnului de reciclare afișat).
- 2) Contactați autoritățile publice și acestea vă vor informa cu privire la centrele de reciclare în care trebuie aruncat produsul dumneavoastră.
- 3) Eliminarea corectă a produsului contribuie la protecția mediului, precum și la reciclarea componentelor produsului.

RAPORTAREA INCIDENTELOR:

Orice incident grav care are loc în legătură cu utilizarea dispozitivului trebuie raportat producătorului și unei autorități competente din statul membru în care își are reședința utilizatorul și/sau pacientul.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE:

Suntem singurii responsabili pentru a declara că Dispozitivele Medicale menționate în această declarație sunt de Clasa de Risc Scăzut (Clasa I) și respectă cerințele Regulamentului European 2017/745 și, după caz, standardele și legislația la care se face referire.



GARANȚIE:

Produsul este garantat pe o perioadă de doi (2) ani de la data achiziției.

Garanția acoperă defectele din fabrică și NU acoperă daunele rezultate din utilizare greșită, întreținere defectuoasă, modificare, suprautilizare sau nerespectare a instrucțiunilor de utilizare ale produsului. De asemenea, NU acoperă piesele care se pot uza în timpul utilizării sau în timp, cum ar fi tapițeria, roțile sau frânele.

Daune sau defecte cauzate de dezastre naturale, întreținere sau reparații neautorizate, probleme de aprovizionare (unde este cazul), transportatorii nu sunt acoperiți de garanție

Niciun service sau piesă de schimb nu este acoperit dacă nu a fost inspectat de un departament de service autorizat sau de producătorul produsului. Costurile de transport pentru mărfurile în garanție sunt plătite de utilizator-client sau de dealer.

FORMUL DE RECLAMARE GARANȚIE

DETALII CUMPĂRĂTORI:			
NUMELE COMPLET:			
CUMPĂRARE DATE:		TELEFON::	
SERIAL NUMĂR:			
Lot:			
DETALII DEALER			
NUMELE COMPLET:			
ADRESA:			
Telefon:			
SEMNĂTURA ȘI SEMNĂTURA			



MOBIAC S.A
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
KATHIANA AKROTIRIOU CHANIA - CRETE
T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com



ANEXA A. MONTAJ ANEXA A. ΑΣΜΟΛΟΓΗΣΗ

MONTAJA. ASSEMBLY

Scaunul cu rotile pe care il ai in mana poate sa difere de cel din fotografiile urmatoare (fotografiile sunt orientative). Procesul de asamblare este similar. În primul rând, verificăm conținutul pachetului.

Scaunul cu rotile pe care il ai in mana poate sa difere de cel din fotografiile urmatoare (fotografiile sunt orientative). Procesul de asamblare este similar. În primul rând, verificăm conținutul pachetului.

Pentru a deschide:Prinde părțile laterale brațele și trageți afară, apoi împingeți barele de pe partea laterală a scaunului în jos până când scaunul cu rotile este în poziția de extensie completă.

Pentru a deschide:*Luați mânerele și trageți în afară, apoi împingeți barele de pe lateralul scaunului, în jos, până când scaunul cu rotile este complet deschis.*

Pentru a închide:Urmează-o proces invers.

Pentru a închide:*Urmați procedura inversă.*

Instalați suportul pentru picioare pe fantele situate pe cadrul scaunului cu rotile și apăsați în jos. Rotiți spre interior și împingeți maneta pentru a se bloca în poziție. Repetați același lucru

procedură și pentru celălalt suport pentru picioare.

Scoateți suportul pentru picioare apăsând maneta eliberați, rotiți-l spre exterior și ridicați-l de pe știfturi.



Asamblați suportul pentru picioare prin instalarea plăcilor balamale care se află pe piesă pe știfturile balamalei de pe cadrul scaunului cu rotile. Împingeți suportul pentru picioare spre interiorul scaunului cu rotile până când se blochează în poziție. Repetați aceeași procedură pentru celălalt suport pentru picioare.

Scoateți suportul pentru picioare prin împingerea pârghiei de eliberare, rotiți-vă spre exterior, ridicați suportul pentru picioare de pe știfturile balamalei.

Instalează-l **lcureaua pentru picior**, inclus in pachet, pentru positionarea corecta a picioarelor pacientului.

Folosii cel inclus centura pentru suport pentru picioare pentru a se asigura că picioarele pacientului sunt poziționate corect.

Sistem anti-inclinare ανατροπής

Anti-tilt system

Caruciorul include un sistem anti-rasturnare, scoateti capatul din tuburile unde sunt situate in partea de jos a caruciorului.

Scaunul cu rotile include un sistem de răsturnare, scoateți capatul din țevile din partea inferioară a scaunului cu rotile.

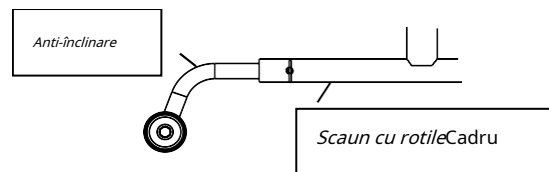
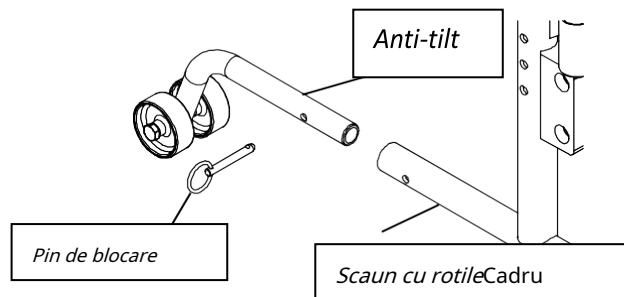
Introduceți roțile anti-răsturnare.

Introduceți roțile anti-înclinare.

Puneți știftul de siguranță în orificiile corespunzătoare. Prin inversarea procesului putem elimina sistemul anti-răsturnare.

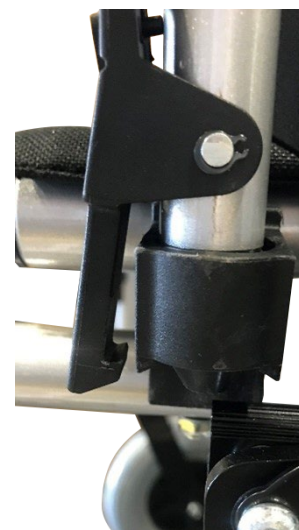
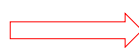
Instalați știftul de blocare în găurile care se intersectează.

Prin inversarea procesului, putem elimina răsturnarea sistem de evitare.



Laridicați partea pliabilă, apăsați pârghia de siguranță și trageți în sus.

Căridicați cotiera rabatabilă, apăsați maneta de siguranță și trageți în sus.





















ANEXA B. SIMBOLEURI BOΛA

ANEXA B. SIMBOLEURIS

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual

	Ιατρική Συσκευή Medical Device		Σήμα συμμόρφωσης CE CE Mark
	Κατασκευαστής Manufacturer		Ημερομηνία Παραγωγής Production Date
	Κωδικός Προϊόντος Product Number		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Read the instruction for use
	Σειριακός Αριθμός Serial Number		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Do not use if Package is Damage
	Αριθμός Παρτίδας Batch Number		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Right Way Up
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Unique Device Identification		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Keep away from sunlight
	Διατηρήστε Στεγνό Keep Dry		Υψος στοίβαξης 3 κιβώτια Stacking Height
	Χειριστείτε με προσοχή Handle With Care		Εύθραυστο Fragile
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο In Door Use Only		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Waste Electrical and Electronic Equipment Directive